31985L0001

SMERNICA RADY

z 18. decembra 1984,

ktorou sa mení a dopĺňa smernica 80/181/ES o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa meracích jednotiek

(85/1/EHS)

RADA EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva a najmä článok 100 tejto zmluvy,

so zreteľom na návrh Komisie [1],

so zreteľom na stanovisko Zhromaždenia [2],

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru [3],

keďže v medzinárodnom meradle bola na 17. Všeobecnej konferencii o váhach a mierach (CGMP) upravená definícia jednotiek merania dĺžky SI; keďže táto definícia sa má používať v rámci celého spoločenstva;

keďže v odporúčaní Svetovej zdravotnej organizácie z 22. mája 1981 sa požaduje, aby okrem kilopascalu bol zachovaný aj ortuťový milimeter ako jednotka na meranie tlaku krvi a iných telesných tekutín; keďže sa odporúča, aby spoločenstvo prijalo toto riešenie;

keďže barn je jednotka všeobecne používaná na meranie skutočnej účinnej plochy pri jadrovej reakcii; keďže prax ukázala, že túto špecifickú jednotku nebude jednoduché nahradiť jednotkou SI a je preto potrebné povoliť používanie tejto jednotky v jadrovej oblasti;

keďže je potrebné v tomto zmysle upraviť smernicu 80/181/EHS1 [4],

---

(1) Ú. v. ES C 155, 14.6.1983, s. 10.
(2) Ú. v. ES C 242, 12.9.1983, s. 101.
(3) Ú. v. ES C 341, 19.12.1983, s. 1.
(4) Ú. v. ES L 39, 15.2.1980, s. 40.

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Príloha k smernici 80/181/EHS sa týmto mení takto:

1. V bode 1.1 kapitoly I sa definícia jednotky dĺžky mení takto:

   „*Jednotka dĺžky*

   Meter je vzdialenosť, ktorú prejde svetlo vo vákuu za 1/299 792 458 sekundy.

   (17. CGPM v r. 1983, rezolúcia 1)“.

2. V časti 4 kapitoly I:

   a) do tabuľky sa dopĺňajú tieto údaje:

„Veličina	Jednotka		
	Názov	Symbol	Hodnota
Krvný tlak a tlak ostatných telových tekutín	mm ortuťového stĺpca	mm Hg (°)	1 mm Hg = 133,322 Pa
Účinná plocha prierezu	barn	b	1 b = 10^{-28} m^2“

   b) poznámka k nej sa nahradí týmto textom:

   „Predpony a ich symboly vymenované v bode 1.3. sa môžu používať spolu s uvedenými jednotkami a symbolmi, okrem milimetra ortuťového stĺpca a jeho symbolu. Násobok 10^2a sa nazýva ‚hektár‘.“

3. V kapitole II:

   a) jednotka krvného tlaku sa z tabuľky vynecháva;

   b) poznámka sa nahradí týmto textom:

   „Predpony a ich symboly vymenované v bode 1.3. kapitoly I sa môžu používať spolu s uvedenými jednotkami a symbolmi, okrem symbolu ‚e‘.“

Článok 2

Členské štáty prijmú do 1. júla 1985 potrebné zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia tak, aby boli v súlade s touto smernicou a budú o tom informovať Komisiu.

Článok 3

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 18. decembra 1984

Za Radu

predseda

J. BRUTON